

Переводчик: Atlas Studios Редактор: Atlas Studios Время, казалось, остановилось. Разделенные несколькими метрами, они молча смотрели друг на друга. Это был потрясающий мужчина, почти такой же, как в ее воспоминаниях, за исключением более коротких волос. Все такой же властный и решительный, он был похож на короля, который уже не был таким высокомерным и несдержанным, как в молодые годы. Самоанализ, пришедший с возрастом, заменил в нем высокомерие и необузданность, но от этого он не стал выглядеть старше. Если бы не двадцать с лишним лет, то можно было бы подумать, что прошло всего несколько лет, ведь он ничем не отличался от других, кроме грусти и одиночества в глазах. Мо Шитиан! Она побледнела, глядя на него, медленно идущего к ней в оцепенении. Каждый его медленный шаг казался ей ударом по сердцу. Боль пронзила всю ее душу. Она ожидала, что он разволнуется, придет в ярость...

Но он продолжал идти к ней, его глаза были исключительно спокойны. Прошло двадцать шесть лет. Смогут ли они вернуться к тому, что было раньше? задалась она вопросом. Это должно быть маловероятно! Она смотрела на него в оцепенении, жадно ища в памяти того юношу. Он, которого она когда-то глубоко любила, стоял перед ней с болью в сердце. Он смотрел на нее неподвижно, не делая ни малейшего движения. Солнечные лучи, проникавшие в окна, покрывали его блеском света, который, казалось, освещал его, как старинную статую. Она хотела сказать: "Как дела", но не смогла - слова словно застряли в горле. Не говоря ни слова, он молча стоял перед ней, не двигаясь очень долгое время. "Рую..." Его губы слегка шевельнулись, и он откашлялся, выкрикивая имя, которое он выкрикивал из глубины души, пока не впал в отчаяние за последние двадцать с лишним лет. Италия, двадцать с лишним лет назад.

Она проникла на его территорию и похитила оттуда известное произведение искусства. Когда они боролись, он спросил ее: "Как тебя зовут?". "Су Рую", - ответила она. Он рассмеялся над тем, насколько распространенным было ее имя. Тогда он не ожидал, что это имя, которое он высмеивал, станет тем самым именем, которое сведет его с ума, и что это же имя так глубоко врежется в его сердце, что станет раной, от которой он никогда не оправится. Мо Шитянь вдруг крепко обнял Су Жую. В его глазах читалось приятное удивление и утешение, ведь он так крепко обнимал Су Жую, пока ей не стало больно. Несмотря на это, он не мог произнести ни слова. "Рую, если захочешь уйти, скажи мне, пожалуйста", - нежно прошептал Мо Шитянь ей на ухо. Несмотря на стальную волю, его голос слегка дрожал, и он не говорил слишком громко, чтобы не испугать девушку.

"Рую, после твоей смерти у меня были иллюзии, как ты идешь по дороге и как твой смех звенит у меня в ушах. Каждый уголок этого дома наполнен твоей тенью, и я вот-вот сойду с ума..." "Говори со мной! Ненавидь меня или ругай, если тебе так удобнее! Не смотри молча, пожалуйста. Прошло уже больше двадцати лет, так не мог бы ты просто поговорить со мной, пожалуйста? Рую..." "Рую сказал мне, что ты не умер, и я очень хочу верить, что ты не умер. Я искал тебя более двадцати лет, и я бы пошел на то, чтобы проверить любую информацию о тебе, правдива она или нет... Но все закончилось разочарованием. Я знал, что Вы умерли и никогда не вернетесь. Все это было моим желанием за эти годы..." Он говорил ей о том, как сильно скучает по ней, и его хриплый голос снова и снова звучал в ее ушах. Каждое его слово было для нее как острый нож, который вонзался в сердце, оставляя глубокий след.

"Мо Шитиан, я не умерла! Она хотела выкрикнуть то, что застряло у нее в горле, но безуспешно. Неужели он действительно думал, что она умерла? Проведя более двадцати лет в морях в уединении под прикрытием фальшивых сведений и без родственников... Она действительно была мертва. Ее глаза почему-то покраснели. Слезы оставили мокрое пятно на его белой рубашке. Если бы... Если бы она только знала, что есть кто-то, кто так сильно скучал по ней все эти двадцать лет, она бы не избежала..." "Рую, поговори со мной, ладно? Мне очень одиноко, когда ты со мной не разговариваешь". Он нежно говорил ей в уши, как будто смеялся

и плакал. Она почувствовала, что ее тело напряглось. На груди у него было мокрое пятно. Он знал, что страдает от недуга, бредового или психологического, но это его не смущало. Каждый вечер он видел Су Жуйю в каждом уголке дома, а Су Жуйю иногда присоединялась к нему за чаем, ухаживала за цветами во дворе или просто улыбалась, глядя на него с нежностью...

В такой фантазии он жил последние двадцать с лишним лет. Если бы не эта иллюзия Су Жуйю, сопровождавшая его, то, боюсь, он давно бы умер от одиночества и тоски по ней. Дошло до того, что он не смог бы жить в мире без Су Жуйю. Она молча сопровождала его, не говоря ни слова. Бывало, он обнимал ее и чувствовал удовлетворение и комфорт от ее объятий. Но никогда он не чувствовал... Такого тепла! И слез! Это теплое тело в его объятиях плакало! Мо Шитянь, застывший как скала, вдруг опасно прищурился. Он положил руки ей на плечи и отстранился. Он пристально посмотрел на нее. В его глазах читалось скрытое воодушевление. Он крепко сжал ее плечи, ощущая под ладонями тепло. Хотя слезы на ее лице казались холодными, щеки были такими теплыми и нежными. Такого он не испытывал уже более двадцати лет.

Он обхватил ее лицо и разминал его до такой степени, что оно казалось почти шершавым. На лице не было ни маски, ни грима. Он вздохнул с облегчением. Он не мог поверить в то, что видит на самом деле. Мо Шитиан вдруг закрыл глаза. Эта иллюзия казалась гораздо более реальной, чем раньше. Это должно было быть оно. А если нет... Как это может быть? В тишине комнаты слышалось лишь неровное биение их сердец. Мо Шитиан снова открыл глаза и увидел Су Жуйю, которая смотрела на него с открытым ртом. Слова застряли у нее в горле, и она не могла ничего сказать. Мо Шитянь вдруг почувствовал, что его дыхание участилось. Он схватился обеими руками за ее лицо. "Рую?" Су Жуйю хотела ответить и улыбнуться ему, но за все эти годы она забыла, как улыбаться. Она вздохнула, подавляя боль в сердце, и в итоге смогла только кивнуть. Торопливое дыхание Мо Шитяня внезапно остановилось. Его лицо побелело, и он рухнул в объятия Су Рую.

Мо Шитиан? Мо Шитиан? Шитиан...

<http://tl.rulate.ru/book/13866/3169896>